

Pravidlá súťaže „VYHRAJTE kávovar a balíček produktov“

Článok I Organizátor súťaže

Usporiadateľom súťaže „Popradská – skvelé ceny rozdáva“ (ďalej len „súťaž“) sú **Baliarne obchodu, a. s. Poprad**, so sídlom Hraničná 664/16, 058 01 Poprad, (ďalej len „Usporiadateľ“).

Článok II Termín a miesto konania súťaže

Súťaž bude prebiehať **od 29. 10. 2025 do 25. 11. 2025 v maloobchodných prevádzkach spoločnosti Milk Agro.**

Článok III Účastník súťaže a podmienky účasti v súťaži

1. Súťaže sa môže zúčastniť každá fyzická osoba staršia ako 18 rokov s trvalým bydliskom a adresou v SR, ktorá súhlasí s Pravidlami súťaže a so spracúvaním svojich osobných údajov. Zaradenie do súťaže vyžaduje, aby účastník splnil všetky tieto podmienky:
 - a) V rámci jedného nákupu v ľubovoľnej maloobchodnej prevádzke **Milk Agro** uskutoční nákup v období **od 29.10. – 25.11.2025**. Nákup musí obsahovať **minimálne 1 ks akejkolvek zrnkovej kávy značky Popradská s minimálnou gramážou 250 g** (nákup môže obsahovať aj zrnkovú kávu nižšej gramáže značky Popradská, avšak celkový súčet gramáží musí splniť podmienku celkovej hmotnosti minimálne 250 g).
 - b) Súťažiaci na zadnú stranu pokladničného dokladu, ktorý spĺňa podmienky zaradenia do súťaže **vypíše svoje celé meno, telefónne číslo a doklad podpíše. S vojím podpisom dobrovoľne dáva súhlas so spracovaním osobných údajov. Tento doklad vhodí do označenej súťažnej urny umiestnenej v danej maloobchodnej prevádzke.**
2. Účasť v súťaži je dobrovoľná a možná len s udeleným súhlasom:
 - a) **so spracúvaním osobných údajov súťažiaceho** (podpis na bločku),
 - b) **s Pravidlami súťaže.**

Súťažiaci zároveň potvrdzuje, že ním uvedené údaje na pokladničnom doklade sú

správne, neporušujú práva tretích osôb a neboli uvedené bez potrebného súhlasu alebo vedomosti tretích osôb.

3. Účastník súťaže sa môže súťaže zúčastniť aj opakovane, avšak vždy s iným nákupom – resp. pokladničným dokladom, so splnením podmienky nákupu uvedenej v pravidlách súťaže (min. 250 g zrnkovej kávy Popradská). Súťažiaci môže do súťažnej urny vhodiť aj viac súťažných bločkov naraz alebo v rôznych dňoch počas trvania súťaže.
4. Jeden unikátny pokladničný doklad môže byť v súťaži zaregistrovaný iba jedenkrát, jedným účastníkom súťaže. Z účasti na súťaži sú vylúčení Usporiadateľ a spoločnosť Milk Agro, ďalej ich členovia, spoločníci, zamestnanci, osoby oprávnené konať v mene Usporiadateľa, ako aj blízke osoby všetkých týchto osôb v zmysle ustanovenia § 116 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v platnom znení.

Článok IV

Výhry – ceny do súťaže

1. Usporiadateľ poskytol do súťaže 2 druhy výhier, v celkovom počte 8 výhier. Počet výhier pripadajúcich na jedného výhercu nie je limitovaný.

Výhry:

3 x Automatický kávovar

5 x balíček produktov Popradská, Popradský v hodnote 30,- Eur

2. Žiadny výherca nie je oprávnený previesť svoj nárok na výhru pred jej prevzatím od Usporiadateľa akýmkoľvek spôsobom na tretiu osobu bez predchádzajúceho súhlasu Usporiadateľa. Žiadny výherca nemá právo na zmenu výhry, výplatu jej hodnoty formou peňažnej alebo inej kompenzácie.

Článok V

Žrebovanie

1. Žrebovanie výhercov prebehne najneskôr do **10.12.2025**. Jednotlivé výhry získajú účastníci súťaže určením náhodným výberom – žrebovaním (vždy o jednu dopredu určenú výhru), ktoré sa uskutoční po skončení súťaže u Usporiadateľa.
2. Do žrebovania budú zaradené všetky platné pokladničné doklady (článok III).
3. Vyžrebovaní výhercovia budú kontaktovaní na nimi uvedené telefónne číslo s požiadavkou na doplnenie, resp. zaslanie ich **celého mena a adresy** na ktorú im bude výhra zaslaná, resp. doručená. Vyžrebovaní výhercovia budú zverejnení na <https://www.popradske.sk/sutaz/> najneskôr do **19.12.2025**.
4. Zaslaním požadovaných osobných údajov zo strany výhercu bude zo strany Usporiadateľa výhercovi odovzdaná príslušná výhra najneskôr do 30 dní.

Článok VI

Strata práva na výhru

1. Výhercovia budú po vyžrebovaní kontaktovaní Usporiadateľom na telefónne číslo uvedené na pokladničnom doklade. Je zodpovednosťou a povinnosťou každého účastníka súťaže zabezpečiť, aby telefónne číslo uvedené na pokladničnom doklade pri registrácii do súťaže bolo funkčné a dostupné. V prípade, ak účastník súťaže odmietne výhru, pričom za odmietnutie výhry sa považuje aj nepotvrdenie záujmu o výhru počas overovacej komunikácie s Usporiadateľom súťaže, alebo ak si výhru neprevezme v termíne a mieste prevzatia výhry určenými Usporiadateľom, tak stráca právo na výhru.
2. Každý vyžrebovaný účastník súťaže je povinný na výzvu Usporiadateľa spôsobom a v lehotách ním určenými poskytnúť nevyhnutnú súčinnosť potrebnú na oznámenie a odovzdanie výhry.
3. Výhra bude odovzdaná len osobe, ktorá splnila podmienky účasti v súťaži podľa článku III týchto pravidiel, ako aj podmienok vzniku nároku na výhru podľa bodu 1. až 2. vyššie týchto pravidiel. Nesplnením ktorejkoľvek z podmienok súťaže je účastník zo súťaže vylúčený a nemá právo na výhru. Výhry neprevzaté výhercami do 19. 1. 2026 prepadajú v prospech Usporiadateľa.

Článok VII

Ochrana osobných údajov

1. Informácie o spracúvaní osobných údajov Usporiadateľom sú zverejnené v prílohe č.1 týchto pravidiel a na stránke www.popradske.sk/ochrana-osobnych-udajov.

Článok VIII

Všeobecné ustanovenia

1. Súťaž je reklamnou a propagačnou súťažou, ktorá slúži na zvýšenie povedomia verejnosti o Popradskej káve a na podporu jej predaja. Súťaž nie je hazardnou hrou v zmysle zákona č. 30/2019 Z. z. o hazardných hrách a o zmene a doplnení niektorých zákonov.
2. Na výhru v súťaži nevzniká právny nárok. V zmysle ust. § 845 Občianskeho zákonníka nemožno výhru vymáhať, a to ani prostredníctvom súdu.
3. Usporiadateľ nehradí účastníkom súťaže žiadne náklady, ktoré im vzniknú v súvislosti s ich účasťou v súťaži, resp. s výhrou. Usporiadateľ nezodpovedá za žiadnu škodu alebo za iné nároky účastníkov súťaže v súvislosti s nesprávne poskytnutými, resp. nepresnými údajmi účastníka, ako ani v súvislosti s neuplatnením alebo neprevzatím výhry v mieste a čase určenom Usporiadateľom.
4. Usporiadateľ si vyhradzuje právo meniť a dopĺňať pravidlá súťaže podľa vlastného uváženia, najmä, ale nie výlučne, spôsob, miesto a termín žrebovania, súťaž prerušiť, pozastaviť, odložiť, zrušiť a pod.
5. Tieto pravidlá súťaže ako aj ich zmena bude zverejnená na <https://www.popradske.sk/sutaz/>

6. Tieto pravidlá súťaže sú platné a účinné odo dňa ich vyhlásenia.

Poprad, 20.10.2025

Ing. Viliam Matušek
Generálny riaditeľ
Baliarne obchodu, a.s.

Poprad

Prílohy nižšie.

Príloha č.1:

Zásady ochrany osobných údajov

Poskytnutie informácií podľa čl. 13 a 14 Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (všeobecné nariadenie o ochrane údajov alebo GDPR)

Identifikačné a kontaktné údaje prevádzkovateľa:

Baliarne obchodu, a. s. Poprad, so sídlom: Hraničná 664/16, 058 01 Poprad, IČO: 31 707 874, tel. číslo: +421 52 7143 223, e-mail: baliarne.pp@baliarne.sk.

Kontaktné údaje zodpovednej osoby prevádzkovateľa:

tel. číslo: +421 52 7143 208, e-mail: zo@baliarne.sk

Príjemcovia:

TAG DESIGN s.r.o., grafici, dopravcovia.

Kategória osobných údajov:

Prevádzkovateľ získava a spracúva bežné osobné údaje.

Zdroj, z ktorého pochádzajú osobné údaje:

Prevádzkovateľ získava osobné údaje priamo od dotknutej osoby.

Účel a právny základ spracúvania osobných údajov:

Súhlas dotknutej osoby je právnym základom spracúvania osobných údajov na účely:

- **marketingových aktivít** pre podporu predaja (realizácie a vyhodnotenia súťaže).

Prevádzkovateľ pre tieto účely získava osobné údaje priamo od dotknutých osôb, ktoré mu ich môžu poskytnúť dobrovoľne. Poskytnutie osobných údajov pre tieto účely nie je zákonnou ani zmluvnou požiadavkou a dotknutá osoba nie je povinná ich poskytnúť.

Keď uplynie doba, na ktorú bol súhlas so spracúvaním osobných údajov daný, alebo ho dotknutá osoba odvolá, prevádzkovateľ osobné údaje zlikviduje resp. vymaže.

Prevádzkovateľ neuskutočňuje prenos osobných údajov do tretej krajiny ani medzinárodnej organizácii. Osobné údaje poskytuje len tretím stranám na základe platných právnych predpisov, spoločnému prevádzkovateľovi a samotným dotknutým osobám. Prevádzkovateľ neuskutočňuje automatizované individuálne rozhodovanie ani profilovanie.

Doba uchovávania osobných údajov:

Osobné údaje likviduje prevádzkovateľ ihneď po naplnení účelu ich spracúvania najneskôr však do 60 dní od ukončenia súťaže, resp. po ukončení platnosti súhlasu či po jeho odvolaní.

Práva dotknutej osoby:

- Právo kedykoľvek odvolať svoj súhlas so spracúvaním osobných údajov – ak sa osobné údaje spracúvajú na tomto právnom základe.
- Právo na prístup – máte právo na poskytnutie kópie osobných údajov, ktoré o vás máme, ako aj na informácie o ich spracúvaní.
- Právo na opravu osobných údajov – ak sú údaje, ktoré o vás máme, nepresné, neúplné alebo neaktuálne, požiadajte nás o ich úpravu, aktualizáciu či doplnenie.
- Právo na obmedzenie spracúvania – ak si myslíte, že osobné údaje, ktoré o vás máme, môžu byť nepresné, alebo že ich už nepotrebujeme využívať, môžete nás požiadať, aby sme ich prestali používať.
- Právo na výmaz (na zabudnutie) – môžete si ho uplatniť, ak osobné údaje, ktoré sme od vás získali, už viac nie sú potrebné na naplnenie pôvodného účelu spracúvania, avšak my

musíme zohľadniť, či nemáme právne alebo legislatívne povinnosti ich aj naďalej spracúvať.

- Právo na prenosnosť osobných údajov ďalšiemu prevádzkovateľovi – týka sa len tých osobných údajov, ktoré sme od vás získali na základe súhlasu alebo na základe zmluvy s vami.
- Právo podať návrh na začatie konania – ak sa domnievate, že vaše osobné údaje spracúvame nezákonne, môžete podať sťažnosť na dozorný orgán, ktorým je Úrad na ochranu osobných údajov Slovenskej republiky. V každom prípade odporúčame akékoľvek spory, otázky alebo námietky riešiť primárne komunikáciou s našou spoločnosťou.
- Právo namietať spracúvanie osobných údajov – ak vaše osobné údaje spracúvame na základe našich oprávnených záujmov. V prípade, ak nemáme presvedčivý legitímny oprávnený dôvod na spracúvanie, tak po podaní námietky nebudeme vaše osobné údaje ďalej spracúvať.

Spoloční prevádzkovatelia:

Spoločnosť Baliarne obchodu, a. s. Poprad, so sídlom: Hraničná 664/16, 058 01 Poprad, IČO: 31 707 874, e-mail zodpovednej osoby: zo@baliarne.sk, je ako Prevádzkovateľ 1 aj spoločným prevádzkovateľom spolu s nasledujúcimi spoločnosťami v súlade s čl. 26 Nariadenia (GDPR) a § 33 zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov:

A, Identifikačné a kontaktné údaje Prevádzkovateľa 2: **Direct Parcel Distribution SK s.r.o.**, so sídlom: Technická 7, 821 04 Bratislava, IČO: 35 834 498, e-mail zodpovednej osoby: dpo@dpd.sk.

B, Identifikačné a kontaktné údaje Prevádzkovateľa 2: **Packeta Slovakia s. r. o.**, so sídlom: Kopčianska 3338/82A, Bratislava, IČO: 48 136 999, e-mail na uplatnenie práv dotknutej osoby: packeta@zasilkovna.cz.

Ďalšie podrobnosti sú na webovej stránke popradske.sk.

Súhlas dotknutej osoby poskytnutý v zmysle nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES

Podpísaná / -ý na pokladničnom doklade spolu s telefónnym číslom a na základe informácií poskytnutých v súlade s čl. 13 nariadenia 2016/679 **dávam spoločnosti Baliarne obchodu, a. s. Poprad**, Hraničná 664/16, 058 01 Poprad, IČO 31707874, dobrovoľný súhlas na spracúvanie mojich nižšie uvedených osobných údajov na účel marketingových aktivít na ovplyvňovanie dopytu po produktoch spoločnosti, vrátane realizácie a vyhodnocovania spotrebiteľských a propagačných súťaží:

- na spracúvanie môjho mena, priezviska a telefónneho čísla na dobu do vyžrebovania výhercov súťaže, najneskôr do 10.12.2025,
- v prípade výhry v súťaži aj súhlas na spracúvanie a zverejnenie môjho mena, priezviska a obce v zozname výhercov na webovej stránke popradske.sk/sutaz na dobu najneskôr do 30.1.2026.

Dotknutá osoba má právo kedykoľvek odvolať svoj súhlas so spracúvaním osobných údajov, ktoré sa jej týkajú. Odvolanie súhlasu nemá vplyv na zákonnosť spracúvania vychádzajúceho zo súhlasu pred jeho odvolaním. Súhlas je možné odvolať písomne listom adresovaným zodpovednej osobe pre GDPR do sídla prevádzkovateľa, osobne u zodpovednej osoby, alebo e-mailom na zo@baliarne.sk. Po odvolaní súhlasu pred uplynutím platnosti, alebo po uplynutí platnosti súhlasu budú osobné údaje uchovávané v súlade s platnou legislatívou a následne budú bezpečne zlikvidované.

Ďalšie práva dotknutej osoby a informácie o spracúvaní osobných údajov sú na webovej stránke www.popradske.sk/ochrana-osobnych-udajov.